

Acuerdo de Consentimiento con Firma Electrónica de United Auto Credit Corporation

Favor de leer detenidamente este Acuerdo de Consentimiento (“Acuerdo”) con Firma Electrónica de United Auto Credit Corporation (“UACC”) y conserve una copia para sus registros. Este Acuerdo aplica a todas las divulgaciones, acuerdos, declaraciones, notificaciones y otros documentos referentes a su contrato y cuenta incluyendo, pero no limitado a, cualquier documento referente a su contrato o cuenta (“Documentos”).

Este Acuerdo permanecerá en vigor hasta que usted nos indique que ya no desea recibir Documentos electrónicamente al enviar su notificación en la manera descrita en la Sección D, a continuación.

Tal como se utiliza en este Acuerdo la palabra “usted” se refiere a la persona quien provee este consentimiento y “nosotros” o “nuestro” se refiere a UACC o sus afiliados.

A. Entrega electrónica de documentos

Al oprimir “Consentir y continuar,” usted consiente y accede a que:

- i. Nosotros le podemos proveer todos los Documentos de manera electrónica incluyendo, pero no limitado a, todas las divulgaciones requeridas por la ley y otra información sobre sus derechos y obligaciones legales.
- ii. Su firma electrónica en cualquiera de los Documentos cuenta con el mismo efecto que si los hubiera firmado con tinta.
- iii. Su computadora o dispositivo electrónico satisface las especificaciones y requisitos enumerados a continuación, y que la computadora o dispositivo le permiten tener acceso y retener los Documentos electrónicamente.
- iv. Usted accede a recibir exclusivamente de forma electrónica estos términos y condiciones, todos los términos y condiciones actualizados y todas las divulgaciones, notificaciones y otras comunicaciones referentes al Servicio de Firmas en Línea eOriginal SmartSign® (el "Servicio de Firma") y los documentos de transacción que usted observa y/o Firma utilizando el Servicio de Firma.
- v. La computadora que usted está usando y que tiene pensado continuar usando concerniente al Servicio de Firma satisface los requisitos de hardware y software descritos en la Sección C, a continuación.
- vi. Usted no tiene la obligación de usar o aceptar registros electrónicos o firmas electrónicas para la transacción financiera.

Usted accede a que UACC puede enviarle todos los Documentos electrónicamente mediante (1) el Servicio de Firma; (2) email, (3) textos a su teléfono celular; (4) mediante acceso a un sitio web o enlace que le proveamos en una notificación por e-mail que le enviemos cuando la información esté disponible; o (5) hasta el grado permitido por la ley, mediante acceso a un sitio web que nosotros designemos de antemano para dicho propósito. Usted está de acuerdo con que los Documentos proporcionados electrónicamente tienen el mismo significado y efecto que si le proporcionáramos documentos en papel. Cuando le enviemos un email u otra notificación electrónica indicándole que existe un Documento disponible electrónicamente y que, de hecho, lo hacemos disponible en línea, que deberá tener el mismo significado y efecto que si le proporcionáramos un Documento en papel, ya sea que usted quiera verlo o no.

Usted también confirma tiene el hardware y software descritos en la Sección C, que usted puede recibir y revisar registros electrónicos, y que usted tiene con una cuenta de email activa.

Para las divulgaciones, notificaciones u otras comunicaciones referentes a los documentos de transacción que usted vea y/o firme mediante el Servicio de Firma, tales documentos se le harán accesibles con facilidad dentro del Servicio de Firma durante el tiempo que conservemos los documentos dentro del Servicio de Firma y durante el tiempo que se le permita a acceso al Servicio de Firma para los mismos documentos de transacción. En caso de que se le permita acceso al Servicio de Firma mediante nuestro sitio web, nosotros controlaremos cuándo y durante cuánto tiempo se le permita iniciar sesión al Servicio de Firma para tener acceso a tales documentos. Si se le ha invitado a iniciar sesión al Servicio de Firma mediante notificación por email, usted podrá tener acceso a esos documentos de transacción al iniciar sesión en el Servicio de Firma usando los códigos de transacción y seguridad que le proporcionó UACC. Usted puede obtener copias en papel de cualquiera de tales documentos al: (i) ver los documentos dentro del Servicio de Firma y ya sea oprimiendo el icono para imprimir en su navegador o seleccionando descarga en el Servicio de Firma para obtener una copia electrónica de los documentos que puede ver más tarde mediante un lector PDF e imprimir; o (ii) poniéndose en contacto con la persona quien lo invitó para ver y/o celebrar tales documentos usando la información de contacto proporcionada en su email de invitación o siguiendo las instrucciones en la Sección D, a continuación.

B. Dirección Electrónica

Usted deberá mantener su email o dirección de correo electrónico al día con nosotros. Deberá notificarnos de inmediato sobre cualquier cambio a su email u otra dirección electrónica. Usted puede cambiar la dirección de email registrada a su nombre mediante nuestro sitio web o comunicándose con UACC al número gratuito 888-895-6134. Es posible que le proveamos instrucciones por separado para actualizar su dirección electrónica ocasionalmente. Usted está de acuerdo que si le enviamos un mensaje por email referente a cualquier comunicación electrónica o enviamos cualquier comunicación electrónica a la dirección de email que nos proporcionó y tal mensaje de email se devuelve como imposible de entregar, entonces nosotros consideraremos haberle proporcionado tal comunicación electrónica.

C. Hardware y Software que Usted Necesitará.

Para garantizar que usted tenga la mejor experiencia usando el Servicio de Firma y que obtenga las funcionalidades más recientes para proteger su información en línea, le pedimos que cuente con una computadora que satisfaga los requisitos a continuación:

- i. PCs [computadoras personales] usando sistemas operativos Mac OS X, Windows 7, 8, o 10; o tabletas, o teléfonos inteligentes usando sistemas operativos Android, Blackberry OS, o iOS.
- ii. Una impresora para imprimir copias o documentos, o suficiente memoria en el disco de la computadora para almacenar copias de documentos.
- iii. Acceso al internet con un navegador actualizado, el cual permite cookies en cada sesión (favor de revisarlas para compatibilidad). Recomendamos Microsoft Internet Explorer 11 o Microsoft Edge, Firefox 5 o más reciente, Safari, o Chrome.

Si usted usa otra hardware o software, es posible que no reciba el mismo nivel de apoyo o rendimiento, pero siempre y cuando usted pueda leer y repasar la información antes mencionada, usted podrá utilizar el Servicio de firma. Se llegamos a cambiar los requisitos de hardware o software para usar el Servicio de Firma, la revisión de política aplicará únicamente a futuros documentos de transacción que usted observe y/o celebre usando el Servicio de Firma, y la política revisada se publicará una vez que se registre a la próxima sesión para el Servicio de Firma. Si usted no está de acuerdo con la política revisada, entonces usted puede rehusar a Firmarla oprimiendo el botón "Declinar firma electrónica". No se le permitirá tener acceso el Servicio de Firma para Firmar o ver documentos.

D. Retiro de Su Conformidad Electrónica de los Documentos

Usted comprende que tiene el derecho a recibir Documentos impresos en papel. Usted puede solicitar copias de papel y/o retirar su consentimiento comunicándose con nosotros a:

Apoyo al Cliente de UACC:
United Auto Credit
PO Box 163049
Fort Worth, TX 76161 Teléfono: 888-895-6134
Email: CustomerCare@unitedautocredit.net

Cualquier retiro de su consentimiento para recibir Documentos electrónicos entrará en vigor únicamente después de que tengamos un plazo razonable de tiempo para procesar su retiro. Si usted retira su consentimiento, es posible que no pueda usar ciertas funciones en línea referentes a su cuenta o no podrá completar acciones referentes a su cuenta en línea.

E. Preguntas Referentes a la Transacción de Documentos

De usted tener cualquier duda, comentario o inquietud que desea discutir con respecto a los documentos de transacción que aparecen en el Servicio de Firma para su observación y/o Firma Electrónica, o el contenido o efecto legal de tales documentos de transacción, entonces se deberá comunicar con la persona quien lo invitó a ver y/o Firmar tales documentos mediante la información de contacto que dicha persona le proporcionó o debe comunicarse con UACC mediante la información de contacto a continuación.

Departamento de apoyo en línea de eOriginal SmartSign®:
Email: support@eoriginal.com
Teléfono: 1-866-364-3578